

סדר תיקון חזות

בימי בין המצרים מנהגנו מכמה דורות לערוֹך סדר 'תיקון חזות' בחצות היום, בכל יום שאומרים בו תחנון במנחה. את הסדר עורכים באחד החדרים הסמוכים בבית הכנסת, או בתוך בית הכנסת באופן שnicר שאין זה מסדר התפילה הקבוע.

הKİנות נאמרות על ידי מקוניים בונגון הKİנות של תשעה באב. בחלק מהפויות מצטרפים הקהל לאמירת החזון בסוף כל בית.

ייח אפר מקלה וישים על מצחיו במקום הנחת תפילין ויאמר:
לשם לאבלי ציון לחת להם פאר פתח אפר:

ויחלוּ מנעליו ואחר כך ייטול וישב לארץ אצל מזוודות הפתוח ויאמר:
וידי

אלְהַנָּנוּ וְאֶלְהִי אֲבוֹתֵינוּ כְּבָא לְפָנֵיךְ הַפְּלִגָּנוּ וְאֶל הַתְּעִלָּם מִתְּחִנָּנוּ שֶׁאָנוּ אָנוּ עָזִים וְקַשְׁיָעָרֶף לֹאָמֶר לְפָנֵיךְ יְיָ
אֲלְהַנָּנוּ וְאֶלְהִי אֲבוֹתֵינוּ צְדִיקִים אֲנָחָנוּ וְלֹא חָטָאנוּ אֲכָל אֲנָחָנוּ קָטָאנָנוּ
אֲשֶׁרֶנּוּ בְּגַדְנוּ בְּגַדְנוּ כְּבָרְנוּ רְפִי הַעֲנוּן לְהַרְשָׁעָנוּ זְרָנוּ חַמְסָנוּ טְפָלָנוּ שְׁקָרָן לְעָצָנוּ רַע כְּזָבָנוּ
לְעָצָנוּ מְרַדָּנוּ גָּאָצָנוּ סְרָנוּ עָזָנוּ פְּשָׁעָנוּ צְרָנוּ קָשָׁרָנוּ רְשָׁעָנוּ שְׁחָתָנוּ הַעֲנָנוּ

העתקה:
סְרָנוּ מִמְצֻוֹתִיךְ וּמִמְשִׁפְטִיךְ הַטוֹּבִים וְלֹא שָׁׁנוּ לְנוּ
וְאַתָּה צְדִיקָן עַל כָּל הַבָּא עַלְנוּ כִּי אֶמְתָּת עֲשֵׂית וְאֲנָחָנוּ הַרְשָׁגָנוּ:

מה נאמר לפניך יושב מרים.

ומה נספר לפניך שוכן שחקים.

הלוּ כָל הַגְּסָרֹת וְהַגְּלֹת אַתָּה יוֹדֵעַ:

אַתָּה יוֹדֵעַ רְאוּ עָזָלָם. וְתַעֲלֹמוֹת סְתָרָי כָּל חַי. אַתָּה חֹפֶשׁ כָּל תְּדִרֵי בְּטָן וּבָחָן כְּלִוּת וְלֵב. אֵין
דָּבָר גַּעֲלָם מִפְּנֵיךְ וְאֵין נִסְתַּר מִפְּנֵיךְ:

וּבְכֵן יְהִי רְצֹן מִלְפָנֵיךְ יְיָ אֲלְהַנָּנוּ וְאֶלְהִי אֲבוֹתֵינוּ

חַטָּאתֵינוּ.

שְׁחַטְבָּרֶן עַל כָּל

עֲנוּנוֹתֵינוּ.

וְתַסְלִיחַ לְנוּ עַל כָּל

פְּשָׁעֵינוּ:

המזמורים נאמרים בונגון איכה

כל

עַל נְהָרוֹת | בְּלֵל שֵׁם יְשַׁבְּנוּ גַם-בְּכִינּו בְּזַכְרָנוּ אֶת-צִיּוֹן: קָהִיל: עַל-עֲרָבִים בְּתוֹכָה
תְּלִינִינוּ כְּנֶרוֹתֵינוּ: חֹזֶה: כִּי שֵׁם שְׁאָלֵינוּ שׂוֹבֵנוּ דְּבָרִי-שִׁיר וּתְלִילֵינוּ שְׁמָחָה שִׁירֵינוּ לְנוּ

משיר ציון: קהיל: אַוְהַ נִשְׁרָ אֶת-שִׁיר-יְיָ עַל אֶדְמָת נְכָר: חז: אַם-אֲשֶׁר-תְּחַדֵּד יְרוֹשָׁלָם
תשבח יְמִינָה: קהיל: תְּרֵבֶק-לְשׂוֹנִי | לְחַכְּמִי אַם-לֹא אַעֲלָה אֶת-יְרוֹשָׁלָם
עַל רָאשׁ שְׁמַחְתִּי: חז: זְכָר יְיָ | לְבָנִי אָדוֹם אַתָּה יְום יְרוֹשָׁלָם הָאָמָרִים עָרוֹ | עָרוֹ
עַד הַסּוֹד בָּה: קהיל: בַּת-בְּבֵל הַשְׁלִוָּה אֲשֶׁר-יְרוֹשָׁלָם-לֹא אַת-גּוֹלֵד שְׁגָמְלָת לְנִינָה:
חז: אֲשֶׁר-יְ | שְׁיָאָחוֹ וְגַנְּגַז אֶת-עַלְלוֹת אֶל-הַסְּלָעָה:

עט

מִזְמָר לְאָסָף

אֱלֹהִים בָּאוּ נָוִים | בְּנַחַלְתְּךָ טָמָא אֶת-יְרוֹשָׁלָם לְעֵינָם: קהיל:
גַּתְנוּ אֶת-גְּבָלָת עַבְדִּיך מְאַכֵּל לְעֹזֶר הַשְׁמָנִים בְּשֶׁר חַסִּידִיך לְחַיְתוֹ-אֶרְצִיך: חז: שְׁפָכוּ
דְּלָמָם | כְּפָלִים סְכִיבּוֹת יְרוֹשָׁלָם וְאַיִן קוֹבֵר: קהיל: גַּנְנִי חַרְפָּה לְשַׁכְנֵנִי לְעֵג וְקָלָס
לְסְבִּיבוֹתֵינוּ: חז: עַד-מָה יְיָ הַאנְגָּר לְנַצְחָתְבָעָר כְּמוֹ-אֲשֶׁר-קְנָאתָךְ: קהיל: שְׁפָךְ חַמְתָּךְ
אֶל-הַנוּוּם אֲשֶׁר לֹא-יְדַעַּךְ וְעַל מְמֻלָּכּוֹת אֲשֶׁר בְּשָׁמָךְ לֹא קָרָאוּ: חז: בַּי אָכֵל אֶת-
יעַקְבָּב וְאֶת-גְּנוּהוּ הַשְׁמִינִי: אֶל-תְּזִכְּרָה-לְנָוּ עֲוֹנָתְךָ אֶת-נְזָנִים מְהֻר וְקָדְמָנוּ רְחַמְנִיךְ כִּי דְלָנוּ
מְאָד: קהיל: עַזְרָנוּ | אַלְהָיו וְשַׁעַנוּ עַל-דָּבָר כְּבוֹד-שָׁמָךְ וְחַצְלָנוּ וּכְפָר עַל-חַטָּאתֵינוּ
לְמַעַן שָׁמָךְ: חז: לְמָה | יָאִמְרוּ הַנוּוּמִים אֵיכָה אֱלֹהִים יְזִקְעַ (בנימין כתיב) בְּגּוֹיִם לְעִינֵינוּ
נְקַמְתָּה דִּסְמַעְבָּדִיך הַשְׁפּוֹנָה: קהיל: תְּבִיא לְפָנֵיךְ אַנְקָת אָסִיר כְּנָדָל זְרוּעָה הַוְתָּר בְּנֵי
תִּמְוֹתָה: חז: וְהַשֵּׁב לְשַׁכְנֵנִי שְׁבָעִתִּים אֶל-חִיקָם חַרְפָּתִים אֲשֶׁר חַרְפָּתִיךְ אַדְנִי: קהיל:
וְאַנְחָנוּ עַמְּךָ | וְצָאן מְרֻעִיתְךָ גּוֹדָה לְזַעַלְמָם לְדָר וְדָר נְסָפֵר תְּהַלְתָּךְ:

סוף איכה
זְכָר יְיָ מְה-תִּיחַד לְנוּ (הבית כתיב) הַבִּיטָה וְרָאָה אֶת-חַרְפָתָנוּ: קהיל: גַּתְלָמָנוּ גַּהְפְּכָה
לְזָרִים בְּתִינוּ לְנָכְרִים: חז: יְתּוֹמִים הַיְנִינוּ (אין כתיב) וְאַיִן אָב אַמְתָנוּ כְּאַלְמָנוֹת: קהיל:
מִיְמַנְנוּ בְּכָסֶר שְׁוֹתִינוּ עַזְיָנוּ בְּמַחְתִּיר יְבָאָה: חז: עַל צְוָארָנוּ נְרַכְּבָנוּ גַּעֲנָנוּ (לא כתיב) וְלֹא
הַנְּנַח-לְלָנוּ: קהיל: מְצָרִים גַּתְעַזְעַז אֲשֶׁר לְשַׁבָּע לְחַמָּם: חז: אַבְתִּינוּ חַטָּאוֹ (אין כתיב)
וְאַיִם (אנחנו כתיב) וְאַנְחָנוּ עַזְנִיתִים סְכָלָנוּ: קהיל: עַבְרִים מְשָׁלִו בְּנָנו פְּרָק אַיִם מִידָם:
חוּז: בְּנַפְשָׁנוּ גַּבְיאָ לְחַמְנוּ מִפְנֵי חַרְבָּה-הַמְּדָבָר: קהיל: עַוְרָנוּ בְּתִינוּ רְכָמָרָנוּ מִפְנֵי זְלָעָות
רְעָב: חז: נְשִׁים בְּצִוְונָן עָנוּ בְּתִילָת בְּעָרִי יְהוּדָה: קהיל: שְׁרִים בְּיַדְמָן נְתָלוּ פְּנֵי זְקָנִים
לְאַנְהָרָה: חז: בְּחוּרִים טְחִזּוֹן נְשָׁאי וְגַעֲרִים בְּעֵץ כְּשָׁלָו: קהיל: זְקָנִים מְשֻׁעָר שְׁבָתוֹ
בְּחוּרִים מִפְנִינָהָם: חז: שְׁבָת מְשֻׁוֶּשׁ לְבָנָנוּ נְהַפֵּךְ לְאַכְלָל מְהֻלָּנוּ: קהיל: גַּפְלָה עַטְרָת
רְאַשְׁנוּ אֹוי-גָּא לְנוּ בַּי חַטָּאנוּ: חז: עַל-זֶה חַיָּה דָנָה לְבָנָנוּ עַל-אֱלֹהָה חַשְׁבָּו עִינֵינוּ: קהיל:
עַל הַר-צִוּן שְׁנָמָם שְׁוּלָם הַלְּכָו-בּוּ: חז: אַתָּה יְיָ לְעוֹלָם תְּשֵׁב בָּסָהָה לְדָר וְדָר:

קהל: לְפָה לְנֶחָה תִשְׁכַּחֲנוּ פֻעָזָנוּ לְאָרֶךְ יְמִים: חֹזֶה שִׁבְנֵנוּ יְיָ | אַלְיָיךְ (ונשוב כתיב)
וּנְשִׁובָה חַדֵּשׁ יְמִינֵנוּ כְּקָרְם: קָהָל: כִּי אִם-מְאָסָסָנוּ קָאָפָת עַלְנוּ עַד-מְאָרָה:
שִׁבְנֵנוּ יְיָ | אַלְיָיךְ (ונשוב כתיב) וּנְשִׁובָה חַדֵּשׁ יְמִינֵנוּ כְּקָרְם:

ישעה. סדר כה, פס' ל

הַבְּטָמָנִים וְרָאָה מִזְבֵּל קָרְשָׁךְ וְתִפְאָרָתָךְ אַיִתְּ קְנָאתָךְ וְגַבּוֹרָתָךְ הַמּוֹן מְעִידָךְ
וְרַחֲמִידָךְ אַלְיָיךְ תְּהַאֲפָקָנוּ: קָהָל: כִּי-אַתָּה אָבִינוּ כִּי אָבָרָהָם לֹא יָדַעַנוּ וַיָּשֶׂרֶל לֹא יָכִירָנוּ
אָפָה יְיָ אָבִינוּ גָּלַעַנוּ מַעֲוָלָם שָׁמֶךְ: חֹזֶה לְפָה תִתְעַנְנוּ יְיָ מִדְרָכִיךְ תִּקְשִׁיחָם לְבָנָנוּ
מִירָאָתָךְ שָׁוב לְמַעַן עַבְדִּיךְ שְׁבָטֵי נְחַלְתָּךְ: קָהָל: לְמַצָּעָר יְרָשָׁוּ עַם-קָרְשָׁךְ צְרִינָנוּ
בּוֹסָסָוּ מִקְדְּשָׁךְ: (שם. סדר כה, פס' מא) חֹזֶה יְיָ אָבִינוּ אָפָה אֲנָחָנוּ הַחֲמָר וְאָפָה יְצָרָנוּ
וּמְעָשָׂה יָדָךְ כָּלָנוּ: קָהָל: אַל-תִּקְאָצֵר יְיָ עַד-מְאָרָה וְאַל-לְעֵד תַּזְּרֵר עָגָן הַנְּבָט-נָא עַמָּךְ
כָּלָנוּ: חֹזֶה עַרְיוֹן קָדְשָׁךְ תְּיוֹן מִדְבָּר צִיּוֹן מִדְבָּר דִּיתָה יְרוּשָׁלָם שְׁמָמָה: קָהָל: בֵּית קָדְשָׁנוּ
וְתִפְאָרָתָנוּ אֲשֶׁר הַלְלוּךְ אֲבָתֵּינוּ הָיָה לְשִׁיפָתָא אָשׁ וּכְלָ-מִחְמָדֵינוּ הָיָה לְחַרְבָּה: חֹזֶה
הַעַל-אַלְהָתָה תְּהַאֲפָק יְיָ תְּחַשָּׁה וְתִעֲנַנְנוּ עַד-מְאָרָה: (שם. סדר ז, פס' מטו) קָהָל: הַמְּאָסָס
אַתָּ-יְהוָה אָמ-בָּצִיּוֹן גָּעָלה נְפָשָׁךְ מִדְועַת הַכִּתְנוּן וְאַיִן לְנוּ מִרְפָּאָ קְוָה לְשָׁלוּם וְאַיִן
טוֹב וּלְעֵת מִרְפָּא וְהַנֶּה בְּעַתָּה: חֹזֶה יָדַעַנוּ יְיָ רְשָׁעָנוּ עָזָן אֲבוֹתֵינוּ כִּי חָטָאנוּ לְךָ: קָהָל:
אַל-תָּנָאֵץ לְמַעַן שְׁמָךְ אַל-תָּנַבל כְּסָא כְּבָודָךְ וְלֹאַל-תִּפְרַב בְּרִיתָךְ אֲתָנוּ: (שם. סדר ז, פס' לא)
חֹזֶה כֵּה | אָמֵר יְיָ קָזֹל בְּרָמָה נְשָׁמָע נְהִי בְּכִי תִּמְרוֹרִים רְחַל מִבְּקָה עַל-בְּנִיהָ
מְאָנָה לְהַגְּתָמָם עַל-בְּנִיהָ כִּי אִינְנוּ: (שם. סדר יג, פס' לד) קָהָל: יְיָ מִמְּרוֹרִים יְשָׁאָג וּמִמְּעוֹן קָרְשָׁוּ
וִתְּנוּ קָוְלָן שָׁאָג יְשָׁאָג עַל-גְּנוּהָוּ:

חֹזֶה: נִיקְרָא אַדְנֵי יְיָ צְבָאות בְּנֵוּם הַהְוָא לְבָכִי וְלִמְסָפֵר וְלִקְרָחָה וְלִחְגָּר שָׁקָ:
קהל: עַל-אַלְהָה | אֲנִי בּוֹכֵה עַנֵּי | עַנֵּי נְרַדָּה פְּנֵים כִּי-רַתָּק מִמְּנִי מִנְחָם מִשְׁיב נְפָשִׁי
הַיִּנְבְּנֵי שְׁוּמָמִים כִּי גְּבָר אָנֵבָ:
חֹזֶה: הַנְּ אַרְאָלָם צָעָקוּ חַצָּה מְלָאָכִי שְׁלָוּם מְרִיבְיוֹן:

ואח"כ אומרים חמש קינות אלו בונגון ידוע:
כל קינה נאמרת על ידי אחד מהקהל. בחלק מהפיוטים עונים הקהיל את הבית הפתוחה.

חיכלה כלכ מוכל"ר מטה לולט זולט"ט
הַקְּבָצָה וְשִׁמְעוֹ בְּנֵי יְעַקְּבָּר כָּלֵכָם
קְרַעְיוּ לְבָבְכָם וְאַל בְּנֵדִיכָם
כִּי בְּפִשְׁעֵיכָם שְׁלָחָה אַמְכָם
וְתַּנוּ כְּבָוד לְיְיָ אַלְהִיכָּם:

מי קאиш חַפֵּץ חַיִם וְחַד אֶכְל יָטָעַם לוֹ
אוֹהֵב יָמִים לְרֹאֹת טֻוב וְלִבְקֵר בְּהִיכְלָוּ
וְחַאֲלָהִים וְרֹאָה לוֹ לְשִׁפְן בְּאַהֲלוֹ מְבָלִי לוֹ
אֲשֶׁר לֹא עָמַל בּוֹ וְלֹא גָּדוֹלָה:

אָנָה הַלְּךָ דָוְרָךְ פָּרָקִיעַ עַמּוֹ לְשִׁחְקִים
אָנָכִי חַטָּאתִי וְהָוָא אָסָור בְּזָקִים
וְעַל זֹאת סְפָדוֹ וְהַיְלֵילוֹ בָּאוּ וְלִינְוּ בְשָׁקִים
בְּרַחוּבּוֹת וּבְשָׁוֹקִים:

שְׁבִינָה מָה אָוּמָרָת קָלְנִי מִרְאֵשִׁי
הַגְּדָלָה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפִאָרָת עַבְרוֹ רָאֵשִׁי
וְהַגְּצָחָה וְהַחֹדֶר אֵין דָוְרֵשׁ לְנֶפֶשִׁי
וְתִזְנָח מִשְׁלָוּם נֶפֶשִׁי:

עַל זֹאת אָסְפֵּדָה וְאַיְלִיהָ
אָסְלִידָה בְּחִילָה. קְוָלִי כְּחֹולָה
מַעַי מַעַי אֲוֹחִילָה.
לְמַעֲנָכֶם שְׁלִיחָתִי בְּבָלָה.
וְאַנְיַ בְּתוֹךְ הַגּוֹלָה:

עֲנוּנוֹתִיכֶם הָטוֹ אֱלֹה וְחַטָּאתִיכֶם
הַגְּלִילִיתִי אֶתְכֶם לְיִסְרָה אֶתְכֶם
וַיַּתְעֶבֶר יוֹי בַּי לְמַעֲנָכֶם
וְיִשְׁלַחֲנִי אֱלֹהִים לְפָנֵיכֶם:

בְּבֵית יִשְׂרָאֵל רְאֵיתִי שַׁעֲרוֹרִיתִה
אֵין אִישׁ שֵׁם עַל לֵב שְׁלֹמָה אֲהִיה כְּעוֹטָה
כְּקִיר גְּטוּיו וּכְנִדר תְּדִחְנוּה
הַמְּדָבֵר הִיִּתִי לִיְשָׂרָאֵל אָמָרִץ מְאֻפְלִיהָ:

יְדָעַנִי גַּבְרֵלֶשׁ
וְעַזְנִי אֲבוֹתַנִי
הַנְנוּ אָחָנָנוּ לְךָ יְהִי אֱלֹהֵינוּ
שׂוֹבֵן לְפָנֶיךָ וְסַלְחָתָךָ לְעַזְנֵנוּ
פְּשׁוֹבֵן תְּרַחְמָנוּ וְתְכַבֵּשׁ עֲזֹנּוֹתֵינוּ:

וַיֹּאמֶר יְהִי אֲהָבָתִי אֶתְכֶם
כָּל יְשֻׁעִי וְכָל חֶפְצִי אֲשֶׁר לְרַחֲמָכֶם
שׂוֹבוּ אֶלְي֏ וְאֲשֹׁובָה אֶלְיכֶם
אָנָכִי אָנָכִי הוּא מִנְחָמָכֶם:

אָמָרוּ לְבַת צִיּוֹן כִּי אָמָר אֱדוֹנִיךָ
פְּתַח הַיּוֹתֶךָ עֹזֶבֶת יְבָעוּלִיךָ בְּנֵיךָ
וּבְמִשּׁוֹשָׁן חַתּוֹן עַל כָּלָה יְשִׁישׁ עַלְיךָ אֱלֹהִיךָ
וְהִיא תְּשִׁירָת תְּפִאָרָת בַּיָּד-יְהִי (צטנוף כתיב) **וְשִׁגְיָיפֿ מְלוֹקָה בְּכָרֶת אֱלֹהִיךָ:**

קינה זו חכלה מתחמס הקלם מושכל'ץ חייס וככון מון לכס זלה'ה. וקמו חטוט נלה'קי סכתים:

**קוֹל בְּרִמָה נִשְׁמָע בִּילָלָה
קוֹל נָהִי מַצִּיוֹן הַמִּחְלָלָה:**

**תְּשַׁבְתֵי יָמִים חִיֵּתי גִּבְرָת
בַּיָּד יְהִי עַטְרָת תְּפִאָרָת
וְעַתָּה אָנָי שְׁחִרְתָּה
טְבֻעָתִי בְּבֹור בֵּין מַצִּולָה:**
קוֹל בְּרִמָה נִשְׁמָע בִּילָלָה. קוֹל נָהִי מַצִּיוֹן הַמִּחְלָלָה.

**יְחִידָה רְעִיה אָזִי חִיִּתי
וְכָבֵוד עַלְיוֹן אָנָי נִקְרָאָתִי
וְעַתָּה לְתְחִתִּiot יְרִדָתִי
וְדוֹרִי וְרַעַי לְרוּם עַלְהָה:**
קוֹל בְּרִמָה נִשְׁמָע בִּילָלָה. קוֹל נָהִי מַצִּיוֹן הַמִּחְלָלָה.

**לִיחְדָּה יוֹדְעִי בְּתוּלָתִי וְרַעֲזָתִי
אֵין נוֹתָה עוֹד אֲהָלִי וּמִקְרָם יְרִיעָתִי כִּי דָוִדִי מָנִי נָסָע וְנָגָלָה:
קוֹל בְּרִמָה נִשְׁמָע בִּילָלָה. קוֹל נָהִי מַצִּיוֹן הַמִּחְלָלָה:**

מִפְרָומַתְשֶׁלֶכְתִּי בְּרוֹבַמְגַנְתָּה
וַיֵּצֵא תְּמִימָה בְּגֹלֶת בְּדָרְכֵי כָּאַלְמָנָה
הַגְּלָתָה יְהוּדָה הַגְּלָתָה שְׁלוֹמִים כָּלָתָה:
 קול ברקמה נשמע ביללה. קול נהי מאיון המהלקלה:

הַיּוֹתִי בְּכָלָה בְּתוֹךְ אֲפְרִיוֹן
הַשְּׁלֶכְתִּי לְחוֹזֵן בְּעַנְיָן וְאַבְיוֹן
 וענן יומם על מeson הר ציון
 בגדתי לך צר ואני אמללה:
 קול ברקמה נשמע ביללה. קול נהי מאיון המהלקלה:

כְּהַנִּי וְזָקְנִי טְבַחְוִי אֲוִיבִי
בְּנֵי הַיּוֹרְדָה וּבְחוֹרֵי וְטוֹבִי
 מחזיקים בבריתך זרע אוחבי
 הלוּךְ בְּשָׁבֵי וּעוֹלָלִי בְּגֹלֶת:
 קול ברקמה נשמע ביללה. קול נהי מאיון המהלקלה:

הַן כָּל אֱלֹה אֵין דָוֶרֶשׁ לְנַפְשִׁי
וְאוֹבִי אָמַר לֹא תִּקְרָא עַד אִישִׁי
 אמללה החרכה ואל עמים ארום ראש
 כי נפלתי לפני בני עולת:
 קול ברקמה נשמע ביללה. קול נהי מאיון המהלקלה:

בְּאָא בְּהַרְחָמָן תְּשׂוֹבֵל צִיּוֹן
וְהַבִּית הַזֶּה יְהִי עַלְיוֹן
 עין בעין נראה בבניון אפריוון
 ואו גואלים יפצחו צהלה:
 קחל: וhabait הזה יהי עליון
 ואו גואלים יפצחו צהלה:

קינה זו סוגלה מילוקליס מוככ"ה
 בניגון שומרונו קול תמו
עד מַתִּי יְיָ בְּיֹום זֶה לְעַמְתָּךְ במר תנילל עדתך על בית תפלהך
 אשר שרפו צריך וחרנו בני בריתך.
אֶלְהִים בָּאוּ גּוֹיִם בְּנַחֲלָתֶךָ:

עַד מַתִּי יְיָ תְּשַׁבַּח שָׁאוֹן קְמִינָה וְשׁׁוֹמְמוֹת הַיְכָלָה
 חַלְחוֹצִים עַלְיָךְ הַהְרָגִים עַל שְׁמֶךָ:

עַד מַתִּי עֲשָׂנָת בַּתְּפִלָּת עַמְךָ אשר יהנו לפניך
 על חרבו ביתך
 אליהם באו גויים בנחלהך:

עַד מַתִּי יְיָ אֲשַׁכְבָּה בֵּין שְׁפָטִים וּבֵין תְּנוּר וּכְרִים
 וכחו לי עיניהם

לוֹהֲטִים לֵי יְשָׁאָפוּ עַרְבָּן וּבְקָרָן וְצָהָרִים:

עַד מַתִּי
אֲשֶׁתּוּמָם עַל חַרְבָּן פְּעָמִים עד מַתִּי לֹא תְּרַחֵם אֶת יְרוּשָׁלַיִם:
יָהָנוּ בְּצָר שָׁאָרִית צָאן מִרְעִיתָךְ
אֶלְהִים בָּאוּ נָוִים בְּנַחֲלָתֶךָ:

עַד מַתִּי יְיָ
עוֹבָדִי כּוֹכָבִים יָעַלְזוּ אֲשֶׁר אָכַל אֶת יַעֲקֹב וּבְכָל עַת יָבוֹז
אָנָי אֶרְדַּרְשׁ אֶת שְׁלוּמָם וְהָם יִמְרְטָיו וַיָּגֹזְוּ
בְּחַרְפָּה הַכּוֹ לְחַיִּים יָעַלְזוּ עד אָנוּ יָצַעַק בְּשָׁבֵי עַבְדָּה בָּן אַמְתָּחָה
עַד מַתִּי יְיָ רְשָׁעִים יָעַלְזוּ עד אָנוּ יָצַעַק בְּשָׁבֵי עַבְדָּה בָּן אַמְתָּחָה:
אֶלְהִים בָּאוּ נָוִים בְּנַחֲלָתֶךָ:

בְּהַיכְלָךְ שְׁמִיר וְשִׂית הַגָּה זֹאת תּוֹרַת הַבָּיִת:

אֲיַכָּה נְחַרְבָּה אַוְלָם
וּנְהַרְסָס יִסּוּד הָעוֹלָם וְנִכְחַדְּרָה כּוֹכָבִים וְהָלָם
וּבְאָשֶׁר לוּ הַבָּיִת:
בְּהַיכְלָךְ שְׁמִיר וְשִׂית / הַגָּה זֹאת תּוֹרַת הַבָּיִת:

דִּירַת קָדְשׁ אֲשֶׁר בְּנִיתָ
אוֵי כִּי הָאָוִיְבִּים צְוִיתָ לְהַנְחִיל לְעַם זוּ קְנִיתָ
יְבָאוּ וּפְנָא אֶת הַבָּיִת:
בְּהַיכְלָךְ שְׁמִיר וְשִׂית / הַגָּה זֹאת תּוֹרַת הַבָּיִת:

גַּחֲשָׁכוּ כָּל מְאוֹרִיתָ
סְגֻרוּ כָּל שְׁעָרִיהָ כְּנַעַן גְּרָאָה לֵי בַּבָּיִת:
כְּנַעַן גְּרָאָה לֵי בַּבָּיִת:
בְּהַיכְלָךְ שְׁמִיר וְשִׂית / הַגָּה זֹאת תּוֹרַת הַבָּיִת:

יְיָ שׁוֹב מַחְרֹזָן אֲפָךְ וְחַמְתָּחָ
עַד כִּי אָמְרוּ כָּל רֹאֵיהָ יוֹכֵר דָּבָר נְבוֹיאָתָךְ
גְּדוֹלָל יְהִיָּה כְּבָוד הַבָּיִת:
קהל: לְבָשָׂר אָא לְעַדְתָּה. גְּדוֹלָל יְהִיָּה כְּבָוד הַבָּיִת:

**עַל הַיְכָלִי אֲבָכָה יוֹמָם וְלִילָה
וְלִתְפָּאָרָת צִיּוֹן עִיר הַמִּהְלָלָה:**

ארץ צבי וירושלים
ולחפאה ציון עיר המקדלה
הושיבנו בידינו נכיות ושבטה.
ולחפאה ציון עיר המקדלה
נפללה נורך מיום שחרב ביתך
ולחפאה ציון עיר המקדלה
על זאת אבכה תמיד בקולי יללה
ספרדי תורה כי חיללה תפארתך
על זאת אשא קינה על אהליבה ואלהלה
חווקי עמי מהר אבנה דבירכם
נקם אלביש ואшиб את שבוחכם
תוך חיכלי אשכנז כבתחלה
כי מציון תצא תורה ותבלה
קדכתיב: כי מציון תצא תורה ורב-יעי מירושלם:

עוֹרָה נָא יְמִינָה רַמָּה
וְלִזְעוּמָה קָרָא נְחֶמָּה
עֲנֵיה סְעָרָה רְחַמָּה:

עוֹרָה נָא חַשׁוֹף זְרוּעָה
וַיָּגַלְהָ קָז וַיְשַׁעַד
עֲנֵיה סְעָרָה רְחַמָּה:

עוֹרָה נָא יְמִינָה הָאָל
וְפִרְדָּה בְּרַחְמִיךְ יִשְׂרָאֵל
וּבָא לְצִיּוֹן גּוֹאֵל:

עוֹרָה נָא יְמִינָה עַלְיוֹן
וּבְנֵה בְּרַחְמִיךְ אֶת צִיּוֹן
כִּי נְחָם יְיָ צִיּוֹן:
קדכתיב: כי-נחם יי' ציון נחט כל-חרבתיה ונישם מרכבה כל-עדן וערבתה בנו-יי' שנון ושמחה
ימצא בה תועדה וקובל זמרה:

אם יש פנאי, מוסיפים מעט קינות.

קמים מהארץ ואומרים פסוקים אלו:
התנערני מעופר קומי שבי ירושלים (התפתחו כתיב) התפתחו מוסני צנארך שבניה בת-ציון:
על-חומריך ירושלים הפקדתי שמרים כל-היום ובכל-הלילה תפמיד לא יחשו המזוכרים את-זהה
אל-המי לךם: אבל-תתנו רמי לנו עד-יכונן עד-ישים את-ירושלים תבלה בארץ: נשבע יהונה
בימינו ובזורע עוז א-אתן את-דננה עוד מאכל לאיוביך ואם-ישטו בקי-נבר תירושך אשר געגת
כו: כי מאספיו יאלתו והללו את-הנוה ומקבציו ישטו בחצרות קרש:

ב-יניהם יי' ציון נהם כל-חרבתיה ויישם מרכבה בעדנו וערבתה בנו-יי' שנון
ושמחה ימצא בה תורה וקול זמרה:

פתרונות לימודי בין המקרים

פיוטים אלו נאמרים לפי מנהג אשכנז בשבתו של ב' ייז' בתמוז לתשעה באב:

זולת לשכת ראשונה אחר יי"ז בתמוז

שדי דעה חונן	בלב ובשר אתחנן	אל-אל כי ארנון
הסר מעלי שבט אל-תחרש אל:	כى קקצח אחבט	בעמל יונני הבט
בראותי כרם זלה:	בחשר פל ודלות	בקבירה עלי גלות
בHIGH בליך לבקר	זך מפי לעקר	ד-כאנוי עריך ובקר
ואמריו הנה מותלאה:	וتنפוני ברבת חלאה	הנונו מוני בתלאה
בשבחכם כמת מלכ	על עסקי עוז אלכ	ולמה לךם להעלב
ובכל-מוועדי חנים:	משתיים ופת-בגום	נחתתי עדני חנענים
אל-תחרש אל:	וככל ריק הצננו	מי עלייך הרגנו
גופש עלייך ערבנו	ישור כשק יוקש	טמינו בה ומוקש
צבור מטה לחשך:	בלי עוז ופשע	יעזלו עליות רשע
מןך נוחיל ישע	אלי ניל בלוי לקרויה	כל-شمחה ערבה
רענתנו כי רבה:	תחריש כבלעם ידיך	למה תבייט בונרייך
אל-תחרש אל:	ברד ישבתי ורמים	מעת הייכלי שם
בחטאפק חמון חסידיך	ובטל ענן הייכלות	גטלו זבחים וועלות
כל-היום משתמים:	זקנים שבתו משער	סוד סנהדרי ערעד
ועתרות חתנים וככלות	ובטל שירוי נגן	ענג נהפכ לעונג
מבית לבנון יער:	גנול וחבל מנתק	טפל גפן נתתק
אל-תחרש אל:		
מבית משתאות מנגן		
ברם חמץ גנטה:		